

ALBOAN

GUJERAT

JESUITAS EN LA INDIA • ENERO-FEBRERO 2016 • NÚM. 759

El nuevo rostro de la India 2 • Stanislaus Jebamabali, Sj: “Nuestro reto es conseguir trabajar de forma coordinada para conseguir llegar a mucha más gente” 3 • Gujerat recuerda al Padre José Antonio Corral Sj 6 • SHAKTI – LAHRC, Jai Adivasi! ¡Ánimo Adivasi! 8



20 años
ALBOAN

Fe y Alegría - Gujerat -
Servicio Jesuita a Refugiados

ALBOAN es una ONG promovida por la Compañía de Jesús, que trabaja por la **solidaridad entre los pueblos.**

El nuevo rostro de la India

La imagen que el mundo tiene de la India está cambiando como consecuencia de su potente crecimiento económico. Este crecimiento es real, pero desigual. Seríamos injustos si miráramos para otro lado y obviáramos a los millones de personas que permanecen invisibles tanto para quienes no conocen la India, como para sus propios conciudadanos y conciudadanas que viven muchas veces al otro lado de la esquina. A estas multitudes invisibles es precisamente hacia quiénes debemos dirigir nuestros esfuerzos para asegurar que el desarrollo en la India sea equilibrado.

El conjunto de incitativas solidarias que son sostenidas desde la Provincia Jesuita de Gujerat, gracias a todo vuestro apoyo, vistas en la distancia, se asemeja a una colcha de retales de múltiples colores. La mayoría de organizaciones que están detrás de este tapiz son instituciones de la Iglesia. Ocupan un lugar especial las iniciativas llevadas a cabo por hermanas religiosas en las zonas rurales de Gujerat.

La mayoría de nuestras propuestas ponen de manifiesto que una parte de las comunidades continúa viviendo en “viejos mundos” alejadas de ese India pujante que aparece en los medios de comunicación. Y aunque algunas de las castas más marginadas hayan conseguido el acceso a la educación pública, observamos que tras 8 años de escolarización los niños y niñas apenas pueden realizar sumas simples y leer con fluidez en Gujerati. Por esa razón el esfuerzo por ofrecer educación de calidad a todos estos niños y niñas ha sido y es tarea primordial para las 17 escuelas que tejen el mapa rural de la educación de los Jesuitas en Gujerat.

Aunque existe el Derecho a la Educación, todavía es amplia la brecha entre la legalidad y su puesta en práctica. Para acortar esta distancia se hace necesario trabajar en diferentes frentes: por un lado, es necesario fijarse en las necesidades concretas: asegurarse que niños y niñas van a la escuela, y que reciben clases de apoyo para que tengan una oportunidad de tener una educación mejor y una posibilidad de



conseguir un trabajo en el futuro. Por otro, se están formando redes para identificar las razones recurrentes por las que la brecha entre la ley y la práctica aún existe. Su objetivo es identificar dichas razones para conseguir una solución permanente.

El acceso a derechos fundamentales continúa siendo hoy en día una quimera para las comunidades más marginadas, que carecen además de confianza en sus propias posibilidades. Es necesario que las personas que lideran dichas comunidades puedan darles voz y asegurar el acceso a sus derechos. Por esa razón una de las iniciativas de mayor envergadura sostenida desde la Misión de Gujerat-ALBOAN pretende facilitar que surjan personas que lideren estos grupos en alrededor de 800 pueblos de Gujerat para vigilar y asegurar que todas las personas pueden acceder a educación y a empleo.

Existen grupos como el pueblo Adivasi que se han beneficiado del desarrollo durante los últimos años. Para estos grupos el acceso a los derechos básicos ya no es un problema. La cuestión ahora es: ¿aseguran estos derechos una vida digna? ¿El crecimiento económico en estas comunidades ha propiciado un cambio en la percepción de sí mismas? Algunas personas aseguran que su identidad adivasi es fundamental a la hora de definirse, otras sin embargo prefieren ocultarlo. Llegar a comprender cómo funcionan las identidades en un mundo que está cambiando tanto a nivel político, económico, como a nivel de pensamiento podría resultar uno de los compromisos principales a futuro.

En medio de este panorama resulta difícil ver el nuevo rostro de la India, la cara de la modernidad con sus promesas e intentos fallidos de desarrollo. Sin embargo, lo que se pone de manifiesto son varias cuestiones fundamentales y perspectivas que tiene la necesidad de visibilizar el significado de cada vida y de cada cambio, de la necesidad de recapacitar acerca del acceso a los derechos, pero también de pensar en la dignidad de las personas.

Oración

Amar y ser amada

Amar. Ser amada
 Nunca olvidar la propia insignificancia.
 No acostumbrarse nunca a la violencia horrenda ni a la disparidad que te rodea.
 Buscar alegría en los lugares más tristes.
 Perseguir la belleza hasta su guarida.
 No simplificar aquello que es complicado ni complicar lo que es sencillo.
 Respetar la fuerza, nunca el poder.
 Sobre todo mirar a tu alrededor.
 Tratar de entender.
 Nunca desviar la mirada.
 Y nunca, nunca olvidar.

Arundhati Roy

Fernando Franco Sj
Misión de Gujerat-ALBOAN

Foto portada: Después de clase, Radhampur.

Stanislaus Jebamabali, Sj:

“Nuestro reto es conseguir trabajar de forma coordinada para conseguir llegar a mucha más gente”

Coordinador del Secretariado de Apostolado Social en Asia del Sur

JESA, Jesuits in Social Action, es el **Secretariado de Apostolado Social en Asia del Sur** que aglutina **2 regiones y 18 provincias**, entre las que se encuentra **Gujerat**. La función principal de JESA es fomentar y obtener respuestas e intervenciones de jesuitas y grupos colaboradores a favor de los grupos desfavorecidos y las comunidades. Su finalidad es además la promoción y coordinación para asegurar un mayor desarrollo y el empoderamiento de las comunidades más marginadas. **Stanislaus Jebamabali** es su coordinador desde 2011.

Stanislaus se presenta de la siguiente manera: Me llaman **Sannybhai** porque mi nombre, Stanis, es muy complicado para la gente para la que trabajo en Gujerat. Sannybhai, Bhai significa hermano y dicen que yo soy su hermano. Me gusta el nombre que me dan, me gusta que me llamen así porque me hacen sentir más cerca de la comunidad. Antes de trabajar en Delhi, donde se encuentra el **Secretariado de Apostolado Social** estuve en Gujerat durante muchos años.

Sannybhai, ¿en qué consiste el trabajo del Secretariado de Apostolado Social?



Sannybhai Jebamabali Sj durante su última visita.

Trabajamos junto a personas asistentes jurídicas, que median en asuntos legales. Nos son abogados ni abogadas, ya que carecen de titulación oficial, pero conocen la ley y sus procedimientos.

Trabajan en contacto con la gente, a pié de calle mediando entre las instituciones, la burocracia y la gente. Y lo más importante, son parte de la comunidad, son personas en quienes el res-

¿Firmarías por dejar un mundo mejor?

ACUÉRDESE DE MISIÓN DE GUJERAT-ALBOAN CUANDO HAGA SU TESTAMENTO

¿Qué dejará a las generaciones venideras? Si incluye a Misión de Gujerat-ALBOAN en su testamento proporcionará un futuro de esperanza para los más necesitados de la India. Es maravilloso saber lo mucho que puede hacer nuestra aportación: apoyar la alimentación y la educación de niñas y niños, facilitar acceso al agua, promover la salud y la vivienda, contribuir a la formación cristiana, fomentar la puesta en marcha de pequeños negocios y en definitiva, ayudar a “heredar la Tierra”.

Dejar un legado es un modo generoso de amar

Para más información sobre cómo incluir a Misión de Gujerat-ALBOAN en su testamento, póngase en contacto con nosotros % 944 151 135



to confía. No cuentan con un salario, sino que realizan esta labor de manera voluntaria.

Desde el Apostolado Social apostamos por trabajar con estas personas. Acudir a abogados y abogadas cada vez que hay un problema resulta demasiado caro y no siempre es efectivo. Los y las asistentes jurídicas son fáciles de contactar y su respuesta es cercana e inmediata.

En ocasiones necesitan ayuda con cuestiones legales, tanto civiles como penales, en los juzgados, así que pensamos que era necesario que algunas de estas personas estudiaran derecho. Al principio hubo ciertas resistencias. Pertenecen a grupos socialmente excluidos y no se veían así mismas preparadas, pensaban que la abogacía es una profesión destinada a clases sociales más elevadas, pero poco a poco fueron viendo que no sólo eran capaces sino que este paso era necesario.

Desde el Secretariado acompañamos a estas personas en su itinerario formativo y una vez que lo finalizan, regresan a sus comunidades.

¿Cambia la relación una vez que han completado sus estudios de derecho?

No, son abogados y abogadas, pero sus tarifas son mucho más baratas para que la gente se las pueda permitir, y lo que es más importante, están cerca de la comunidad. En total contamos en la actualidad con cerca de 45 abogados y abogadas tituladas, de las que el 60% son mujeres. Este dato es muy importante para la comunidad, porque se hicieron conscientes de que las mujeres del grupo también pueden ser abogadas.

¿En qué medida mejora todo esto las condiciones de vida de la comunidad?

Ahora la gente puede resolver sus asuntos sin depender de personas extrañas. Las comunidades necesitan contar con gente que les lidere y en la que confíen. Ahora, ciertos atropellos que se vivían con normalidad salen a la luz y la gente es consciente de que tienen derecho a denunciarlo. Conocemos un caso de una comunidad en la zona de Surat a la que no le permitían acceder al agua. Presentaron la cuestión al juzgado local y les dieron la razón. La agricultura de esta comunidad ha mejorado y con ella su vida diaria ya que pueden vender sus productos en el mercado. De hecho, aunque es demasiado pronto para hablar de un sistema de cooperativas, las familias se están organizando para vender sus productos y conseguir mejores condiciones en el mercado local.

En 2011 me trasladé a Delhi a asumir la coordinación del Secretariado Social en Asia del Sur y te puedo asegurar que los jesuitas, estamos haciendo un buen trabajo, pero antes en cada centro social se trabajaba sin demasiada coordinación, si una visión global a nivel de secretariado. **“Nuestro reto es conseguir trabajar de forma coordinada para conseguir llegar a mucha más gente”**. Todo este trabajo sale adelante gracias al apoyo de la Misión de Gujerat-ALBOAN. En 3 provincias están involucrados 16 centros sociales y poco a poco van viendo las ventajas de trabajar de manera articulada.



Sesión de trabajo en Gujerat.

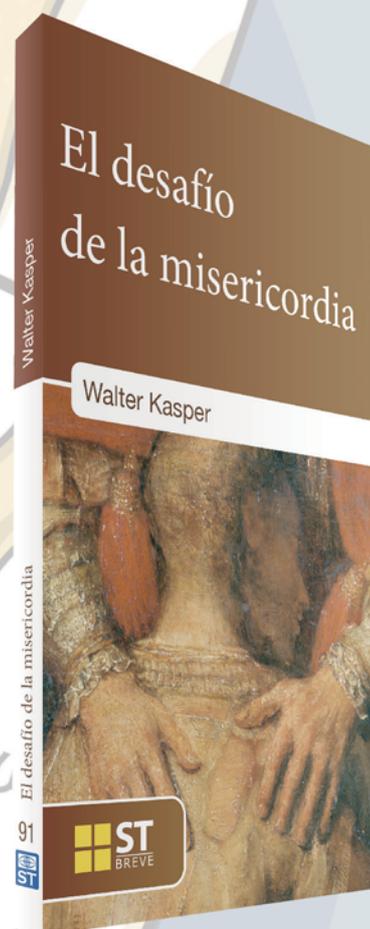
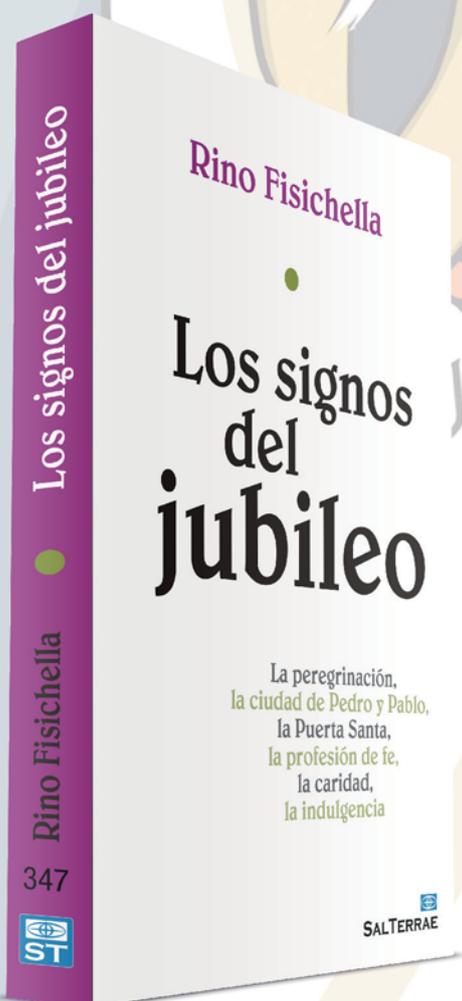
Trabajamos en **zonas adivasis**. La gente y los grupos sociales han estado tradicionalmente divididos. Por esa razón es importante capacitar a personas que se conviertan en **líderes locales**. Intentamos ir más allá, por esa razón en junio de 2014 reunimos durante tres días a todos los coordinadores jesuitas de las 18 provincias. Discutimos sobre los pasos a dar en el futuro y sobre la necesidad de trabajar de manera coordinada en el empoderamiento de las personas. La gente necesita ser consciente de sus derechos y de sus capacidades para asumir sus propios liderazgos. Durante los primeros encuentros nos encontramos con resistencias al cambio, pero al finalizar las sesiones de trabajo ya estaban convencidos.

En noviembre hemos puesto en marcha una iniciativa que surge de todas estas conversaciones. Contamos ya con 100 organizaciones, de las que 50 son organizaciones de la Compañía de Jesús y otras 50 son organizaciones colaboradoras. Todo esto es lo que me da tanta satisfacción: **centros sociales trabajando juntos por un horizonte común**. No es un trabajo fácil, vamos a tener que invertir muchas fuerzas y recursos pero de esta manera llegaremos a muchas más personas. Sabemos que supone un gran desafío, pero tenemos confianza en que si trabajamos de forma coordinada podremos sacar adelante este proyecto.

JUBILEO DE LA MISERICORDIA MISERICORDIOSOS COMO EL PADRE

Manda tu Espíritu
y conságranos a todos con su unción
para que el Jubileo de la Misericordia
sea un año de gracia del Señor
y tu Iglesia pueda, con renovado entusiasmo,
llevar la Buena Nueva a los pobres,
proclamar la libertad a los prisioneros y oprimidos
y restituir la vista a los ciegos.

Papa Francisco



Con motivo del Año de la Misericordia, el Grupo de Comunicación Loyola publica diversos títulos que pueden ayudar a vivir con hondura el Jubileo

Gujerat recuerda al Padre José Antonio Corral Sj

El pueblo adivasi de las Misiones Madal y Vyara en el Sur de Gujerat, rindieron homenaje el pasado 18 de octubre de 2015 al padre José Antonio Corral al cumplirse un año de su fallecimiento.

Cantaron y bailaron en memoria del desaparecido jesuita y levantaron un memorial en el campus de la **Escuela Superior Mandal Jagruti** que él iniciará en 1985. Pero, ¿qué es lo que hacía que este misionero estuviera tan cerca de los corazones de la gente?

Cuando llegué a la misión Mandal en el año 2000 el Padre Corral compartió conmigo su forma personal y particular de entender el proceso de Formación en Fe y me inspiró muchísimo. El Padre Corral no se veía a sí mismo como un donante sino como un viajero. No llegaba a los pueblos con golosinas ni regalos que ofrecer ni intentaba “vender” sus ideales. Simplemente les hablaba de forma apasionada y llegaba a las almas de la gente. Para conseguir esto pasaba horas sentado sin prisa charlando en las casas de la gente, escuchando historias de ancestros y deidades y prestando atención a lo que las personas ancianas contaban. Sabía que experiencia de Dios podía ser expresada mucho mejor en el idioma nativo de cada pueblo y en su medio cultural, además el Padre Corral dominaba 3 idiomas adivasis.

Corral prestaba muchísima atención a los corazones que atendía y las diferentes formas y necesidades. Era capaz de presentir sus necesidades, las entendía y las identificaba y trabajaba para resolverlas de manera conjunta, mano a mano con la gente. Durante este proceso no había espacio para las imposiciones, sino que todo transcurría en medio de un diálogo lleno de respeto entre las culturas y las experiencias de Fe. Como resultado se forjaba un vínculo de respeto mutuo entre él y el pueblo adivasi.

Corral veía que los y las Adivasis de la zona luchaban para hacer frente a su pobreza y enseguida supo ver el carácter



Padre José Antonio Corral, S.J.

cooperativo de esta comunidad. Él había estudiado el caso de las cooperativas durante sus días de universitario en España y era consciente de la oportunidad que podía suponer juntar las necesidades del pueblo, con sus fuerzas y deseos de mejorar las cosas todo ello aderezado con sus propios conocimientos y experiencia. Discutieron la posibilidad de poner en marcha una cooperativa que podría contribuir al desarrollo económico de la comunidad, reduciendo la emigración hacia las ciudades en búsqueda de trabajo y contribuyendo así a la preservación de los valores adivasi. El Padre Corral consiguió reunir fondos y pusieron en marcha la primera cooperativa lechera gestionada por una comunidad adivasi en Mandal en el año 1972, hace ahora 44 años; Amji llegaría sólo un año más tarde. Consiguió fondos de diversas fuentes para que la gente pudiera comprar búfalas para dar leche. En unos pocos años, las **Cooperativas de Leche Adivasi** se expandieron hacia la mayoría de los pueblos del Sur de Gujerat trayendo dignidad y prosperidad a los y las Adivasi. Hoy, las dos lecherías que el Padre Corral puso en marcha producen una media de 2500 litros de leche al día con un volumen de ventas de alrededor de 45 millones de rupias al año (unos 600.000 euros). De esta manera las cooperativas de leche se han convertido en piedra angular de la dignidad, de la independencia económica y del desarrollo de los y las Adivasis en el Sur de Gujerat.



Celebración en la Escuela Superior Mandal Jagruti.

Otro de los hitos sobre los que el Padre Corral puso su mirada fue la **seguridad alimentaria** ya que se dio cuenta de que era muy frágil entre el pueblo adivasi, a pesar de que la agricultura era su principal fuente de ingresos. Su sistema de cultivos anticuado en un terreno poco uniforme ofrecía pocos frutos. En época de sequía la gente se veía obligada a migrar a las ciudades para poder sobrevivir. Se encargó de nivelar terrenos y con la ayuda del Hermano Galicia formaron a la gente en técnicas agrícolas modernas. En la actualidad tanto el Gobierno, como muchas organizaciones solidarias continúan con este modelo en la mayoría de los pueblos del Sur de Gujerat. La gente que antes a duras penas conseguía mantener el autoabastecimiento, ahora puede vender excedentes en los mercados de la zona.



El pueblo adivasi rinde homenaje al Padre Corral.

La tercera y fundamental contribución del Padre Corral a los Gamits fue la educación. Corral se dio cuenta de que los y las Adivasis llegarían a ser autosuficientes y a estar en condiciones para hacer frente a la cultura capitalista únicamente con una buena educación. Formó la **Sociedad de Educación Mandal** con nuevos líderes y puso en marcha además la **Escuela**

Superior Mandal Jagruti. Tras 30 años contamos con una moderna Escuela Secundaria Superior con alrededor de 900 niños y niñas adivasis estudiando en sus aulas. Además el Padre Corral quiso preservar los valores culturales y la sabiduría de este pueblo para la posteridad y por esa razón publicó varios libros en adivasi y otros idiomas, incluido uno: Sabiduría Gamit en español. Construyó la Iglesia Mandal y trabajó a favor de las comunidades cristianas en las **Misiones Vyara y Mandal.**

Peter Camilus Kishore, Sj

Sí, deseo colaborar... con Misión de Gujerat-ALBOAN

Datos Personales

Nombre y Apellidos: _____ Fecha de nacimiento: **M120161**
 Dirección: _____ Población: _____ C.P.: _____
 Provincia: _____ Teléfono: _____ NIF*: _____

Deseo colaborar periódicamente con Misión de Gujerat-ALBOAN (ref. D111)

Importe: 75 € 50€ 25€ _____ €
 Periodicidad: Mensual Trimestral Semestral Anual

Si, deseo que a partir del próximo año mi aportación se actualice anualmente un:
 5% 10% con el IPC anual _____%

Domiciliación bancaria: Le agradecería que con cargo a mi cta/libreta, atienda hasta nueva orden, el recibo que les presentará ALBOAN.

Titular de la cuenta: _____

Código Cuenta Cliente (C.C.C.)	Entidad	Oficina	D.C.	Número de Cuenta

Fecha: _____ Firma del titular: _____

Deseo colaborar con una "única" aportación de (ref. D111) _____ €

Por transferencia bancaria al número de cuenta de:

BBVA ES61 0182 5709 4202 0202 0209 B.POPULAR ES02 0075 0019 1106 0158 3481 BSCH ES05 0049 0701 0823 1201 5330 KUTXABANK ES44 2095 5013 7110 6275 6647

Por cheque bancario a nombre de Fundación ALBOAN

Enviar a: Misión de Gujerat-ALBOAN - Andia, 3 - 20004 - San Sebastian. (Por favor, envíanos este cupon rellenado junto al Resguardo, Cheque o el Giro Postal.)

SHAKTI – LAHRC,

Jai Adivasi! ¡Ánimo Adivasi!

La India cuenta con una Constitución que recoge los derechos fundamentales de todas y todos sus ciudadanos en condiciones de igualdad. Sin embargo la sociedad India continúa sufriendo varios tipos de discriminación. Dicha discriminación viene marcada por la cultura del sistema de castas, todavía presente, pero también por la cultura patriarcal. En los últimos años, además, se está instaurando una nueva forma de discriminación: la discriminación por motivos religiosos.

Ante esta situación reconforta observar que los sucesivos gobiernos han ido introduciendo leyes, cuotas y subsidios que intentan luchar contra estas marginaciones y exclusiones culturales. Así han surgido numerosas leyes para asegurar el derecho a la alimentación, a la educación, a la Información, al empleo en medio rural, etc.

Sin embargo las discriminaciones no desaparecen ya que las personas e instituciones, que deben implementar las leyes siguen discriminando o bien poniendo obstáculos gratuitos a estos colectivos.



Mujer adivasi durante un acto celebrativo.



En el mercado local.

Uno de los grupos más excluidos son los indígenas, los Adivasi. En la zona de Songadh, de alta concentración Adivasi, los jesuitas trabajan con ellos a través del centro SHAKTI – LAHRC.

En 2013 Misión Gujerat-ALBOAN inició con **SHAKTI - LAHRC** un proyecto de 3 años de duración para ayudar al pueblo Adivasi a luchar para que se cumplan sus derechos legalmente reconocidos, a través de formaciones en derechos, en liderazgos y a través de asesoramiento y ayuda legal.

El proyecto está dando muy buenos resultados y durante los dos primeros años los logros conseguidos no han sido pocos:

- 138 familias han conseguido sus tarjetas identificación para recibir alimentos.
- 10 viudas han accedido a su subsidio por viudez.
- 17 personas jubiladas perciben ahora su pensión.

- 36 familias cuentan con ayuda para conexión a la red de gas.
- Se han construido carreteras de acceso a 3 aldeas.
- 5 aldeas cuentan por fin con infraestructuras de agua potable.
- 35 familias fueron ayudadas para conseguir búfalas y vacas y accedieron a las cooperativas lecheras de la zona.
- 13 hombres y 9 mujeres han conseguido empleo público.

En Noviembre de 2015 una representación de la Misión de Gujerat-ALBOAN visitó SHAKTI-LAHRC y pudo comprobar los avances del proyecto y escuchar testimonios de las personas que han visto mejoradas sus condiciones.

Seguiremos apoyando las luchas legítimas del pueblo Adivasi y nos unimos a su grito de ánimo: “**Jai Adivasi! Jago Adivasi!**” (¡Animo Adivasi! ¡Levántate!)

Marcos Ibáñez
Misión de Gujerat-ALBOAN

Direcciones • Direcciones • Direcciones • Direcciones • Direcciones • Direcciones • Direcciones •

C/ Andía, 3 • 20004 SAN SEBASTIÁN • Tel.: 943 275 173 • Fax: 943 320 267 • alboan@alboan.org
Padre Lojendio 2 - 2º • 48008 BILBAO Tel.: 944 151 135 • Fax: 944 161 938
Avda. Barañain 2 • 31011 PAMPLONA Tel.: 948 231 302 • Fax: 948 264 308
Monseñor Estenaga 1 • VITORIA Tel-Fax: 945 20 26 76